

# COVID-19 在家進行快速抗原測試的指示

SD Biosensor

## 開始前

- 測試盒須保存在室溫地方或任何處於攝氏2至30度之間的地方(切勿放進冷凍冰箱,避免被太陽直接照射;切勿留在車廂中)。
- 找一個清潔的平面(沒有食物、飲料及雜物),萬一液體溢出時可以易於清潔。
- 進行測試期間,不要進食、喝飲料、抽煙、吸電子煙、戴隱形眼鏡、化妝或觸摸面部。
- 此測試是供自我測試之用。不建議用它來測試五歲以下的兒童。
- 若在過去24小時內有流鼻血,不要使用這項測試。

## 資源

欲查閱更多有關快速測試的詳情、本指引的翻譯版本和如何進行測試的影片,請使用以下的二維碼或瀏覽  
[bccdc.ca/covid19rapidtesting](http://bccdc.ca/covid19rapidtesting)



- 繁體中文
- 简体中文
- ਪੰਜਾਬੀ
- Việt Ngữ
- español
- ଓଡ଼ିଆ
- français
- 한국어
- عربی
- فارسی
- ଓଡ଼ିଆ

## 明白測試的準確性

快速抗原測試是探測導致COVID-19的病毒抗原(蛋白)。患者須在感染**3至7天**後才有足夠的病毒可供檢驗出來。若COVID-19患者太早接受測試,便可能得出陰性結果,我們稱之為假陰性結果。

快速抗原篩選測試只提供某個時間點的結果。測試當時取得陰性結果,並不保證受測試者沒有傳染性。若您在最近曾暴露於COVID-19之中,之後仍可能會驗出陽性結果,因為體內到時才有足夠的抗原供測試驗出來。

## 指示

- 1 噴清鼻涕,丟掉紙巾。用肥皂清洗雙手。



2 集齊測試工具:

- SD Biosensor測試盒:  
1x 測試器  
1x 無菌拭鼻棒  
1x 試管(內有密封液體)  
1x 試管蓋子  
1x 試管架(如有提供)

- 計時器
- 垃圾桶
- 小玻璃杯或小杯子(非必要)



SD Biosensor測試盒內有:



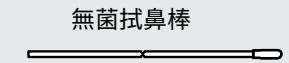
蓋子



試管



測試器



無菌拭鼻棒



試管架



計時器



垃圾桶



玻璃杯或小杯子  
(非必要)

# COVID-19 在家進行快速抗原測試的指示

SD Biosensor

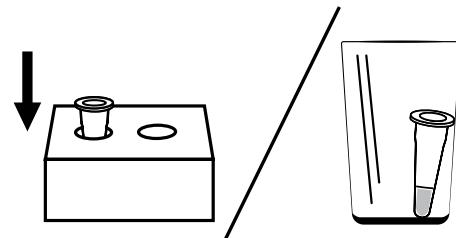


BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

- 3 撕開試管的箔紙封口。



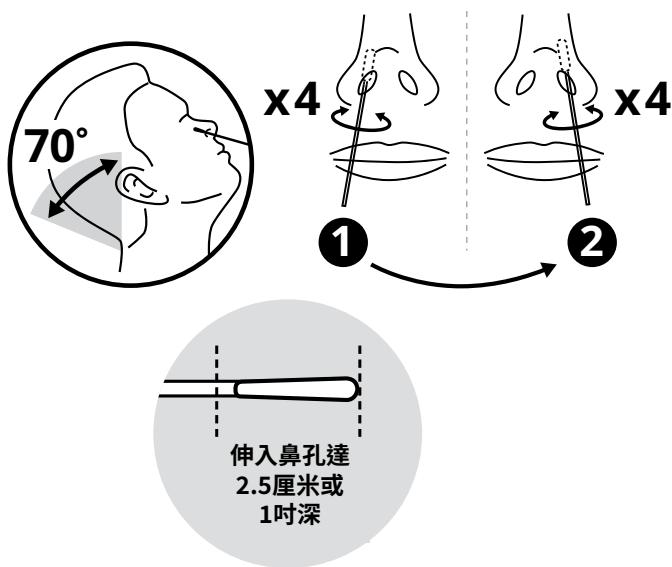
- 4 將注有液體的試管放入架設好的試管架上或清潔的玻璃杯或杯子內。



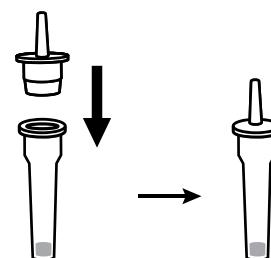
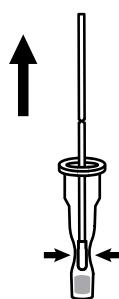
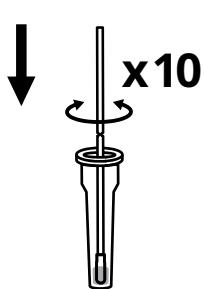
- 5 採集鼻腔樣本：

- 1 從包裝袋取出拭鼻棒，只可觸及膠柄。
- 2 頭部抑後。
- 3 將拭鼻棒的棉花端直插入一邊鼻孔的後方（不是向上）達2.5厘米（1吋）深，至不能再入時便停止，全程不應感到痛楚。
- 4 將拭鼻棒緊貼鼻孔內壁採集鼻液樣本。輕輕和慢慢地轉動4次。
- 5 用同一支拭鼻棒在另一個鼻孔重複做一次。

若拭鼻棒染有血液，不要用它來做測試。噴清鼻腔後使用一支新的拭鼻棒。若曾流鼻血，需待24小時後才進行測試。



- 6 將拭鼻棒的棉花端輕輕放入試管內：



- 1 輕輕及慢慢地將拭鼻棒棒端放在緩衝液中攪動10次。

- 2 拿出拭鼻棒時，同時擠壓試管兩側，以擠出拭鼻棒的所有液體。將拭鼻棒放進垃圾桶內。

- 3 將蓋子套緊在試管上封好。

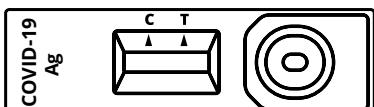
# COVID-19 在家進行快速抗原測試的指示

SD Biosensor



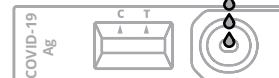
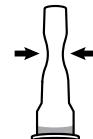
BC Centre for Disease Control  
Provincial Health Services Authority

- 7 打開測試器，將之放在一個平面（如桌子）上。

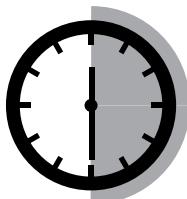


- 8 拿著試管直接放在測試器上面，蓋子垂直向下。慢慢將4滴樣本液體滴入測試器的圓盤內。

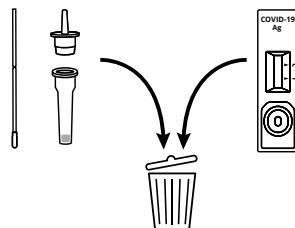
切勿讓試管觸及圓盤。



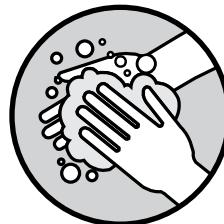
- 9 設定計時器為15分鐘，期間監察和讀取結果，並切勿移動測試器。30分鐘過後才讀取結果可能會不準確。



- 10 將所有測試物品棄置於垃圾桶內。



- 11 清洗雙手。



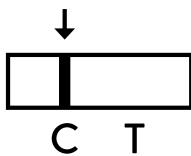
## 如何解讀測試結果

先出現哪一條線或線的清晰度並不重要。

**不論測試結果是陽性或陰性，若感到有需要，請尋求醫療協助。**

### 陰性結果

只出現控制線(C)

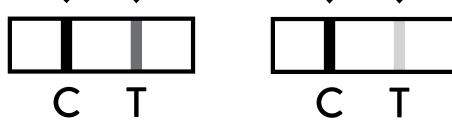


若呈現陰性結果，表示沒有驗出 COVID-19，但您仍可能有染上 COVID-19。

暫時進行自我隔離，直至症狀有好轉且感到可以回復日常生活為止。若公共衛生部門已要求您進行自我隔離，即使得出陰性結果，您仍須繼續自我隔離。

### 陽性結果

同時出現控制線(C)和測試線(T)



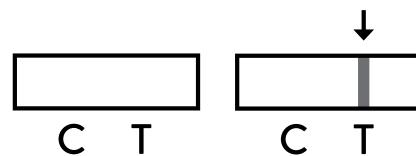
陽性結果表示您很大機會染上了COVID-19，並可傳染給其他人。

想知道治療是否可以幫到您，請查閱 [gov.bc.ca/covidtreatments](http://gov.bc.ca/covidtreatments) 或致電 1-888-268-4319查詢

您需要進行自我隔離。至於之後應怎樣做，請瀏覽 [bccdc.ca/ifyouhavecovid](http://bccdc.ca/ifyouhavecovid)

### 結果無效

控制線(C)沒有出現



若測試無效，請將第一次測試所用的物品全部棄掉。清洗雙手，使用第二套測試工具重做一次，並跟從各項測試指示再做。

若兩次測試結果都無效，前往COVID-19測試站接受測試。查閱測試站的地址：[healthlinkbc.ca/covid19test](http://healthlinkbc.ca/covid19test)